

**ISO TC 20/SC 14**

Date: 2003-07-8

**ISO 15389:2001/PDAM 1**

ISO TC 20/SC 14/WG 3

Secretariat: ANSI

## **Space systems — Flight-to-ground umbilicals — Amendment 1: Add Annex A: Prevention of accidental cross - connection**

*Systèmes spatiaux — — Ombilicaux bord-sol — TBD*

### **Warning**

This document is not an ISO International Standard. It is distributed for review and comment. It is subject to change without notice and may not be referred to as an International Standard.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Document type: International Standard  
Document subtype: Amendment  
Document stage: (30) Committee  
Document language: E

### Copyright notice

This ISO document is a working draft or committee draft and is copyright-protected by ISO. While the reproduction of working drafts or committee drafts in any form for use by participants in the ISO standards development process is permitted without prior permission from ISO, neither this document nor any extract from it may be reproduced, stored or transmitted in any form for any other purpose without prior written permission from ISO.

Requests for permission to reproduce this document for the purpose of selling it should be addressed as shown below or to ISO's member body in the country of the requester:

Copyright Manager  
American National Standards Institute  
11 West 42<sup>nd</sup> Street  
New York, NY 10036  
Phone: (212) 642-4900  
Fax: (212) 398-0023

Reproduction for sales purposes may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Amendment 1 to ISO 15389:2001 was prepared by Technical Committee ISO/TC 20, *Aircraft and space vehicles*, Subcommittee SC 14, *Space systems and operations*.



## Space systems — Flight-to-ground umbilicals — Amendment 1: Add Annex A: Prevention of accidental cross - connection

*Page 1, clause 1*

Add “and also preventing of accidental cross-connection” to the end of clause.

*Pages 1, 2, and 3, Clause 3*

Add the following definitions alphabetically and renumber the definitions appropriately:

### **3.4**

#### **flanged connection**

connection at which halves of connectors (3.2) or couplings (3.3) are mated by means of flanges

### **3.11**

#### **nipple**

half of a hydraulic or gas coupling with an external sealing surface”

### **3.18**

#### **threaded connection**

connection at which halves of connectors (3.2) or couplings (3.3) are mated by means of a thread on each of the halves”

### **3.24**

#### **union**

half of a hydraulic or gas coupling with an internal sealing surface”

*Page 5, subclause 4.1*

Add “Umbilical design shall ensure prevention of accidental cross-connection” to the end of the last paragraph.

*Page 11*

Add the following new clause after subclause 5.3.6:

### **5.4 Prevention of accidental cross-connection**

The design requirements for connectors between lines and the flight plate and between lines and the ground plate preventing accidental cross-connection shall be in accordance with Annex A.”

*Page 11*

Add the following new subclause after subclause 6.4:

### **6.5 Cross-connection verification test**

Correctness of connectors between lines and the flight plate and between lines and the ground plate shall be tested in accordance with Annex A.”

*After page 11*

Add the following Annex A.

## **Annex A** (normative)

### **Prevention of accidental cross-connection**

#### **A.1 Scope**

This annex establishes the requirements for umbilical connectors and couplings located on the same plate to prevent an accidental service line cross-connection. There are two groups of requirements: design and symbolic. The design requirements provide the distinctive characteristics of elements for attaching connectors (threaded connections, flanges, etc.). The symbolic requirements provide for the presence of distinctive marking of connectors and couplings (pipelines, cables) by symbols or colour.

Due to launch vehicle and spacecraft assembly specific features, arrangement of many connectors and couplings in close proximity to each other is required. During assembly, test, and operation, connectors and couplings should not be in a zone of simultaneous service. All connectors and couplings in this zone shall have a very different design and be marked to prevent an incorrect connection.

The accidental cross-connection of service lines can result in very serious and even tragic consequences. For example:

- supplying other gas or fluids;
- supplying gas or fluid under other pressure;
- supplying the electric power with other parameters;
- supplying an error signal (command).

Therefore, differences in design of connectors and couplings that are located close to each other should be significant. Such differences can be both in design and in marking for identification.

International cooperation in space engineering assumes international cooperation in design, manufacture and operation. The application of uniform methods will increase the reliability of space systems by minimizing the accidental cross-connection of connectors and couplings. The application of unified symbols will promote mutual understanding and personnel training.

This annex applies to umbilical assemblies connected to pipelines and equipment cables at a launch complex or to the launch vehicle or spacecraft. This annex can be used by those participating in the development, renovation, modernization, and operation of launch complexes.

#### **A.2 General requirements**

Electrical and fluid couplings located on a single umbilical carrier plate (or carrier) should be designed to prevent the accidental cross-connection of incorrect coupling halves.

This requirement may be implemented through one of the following ways:

- a) usage of a different design;
- b) application of distinctive marking.

The simultaneous use of both methods is recommended.

## A.3 Design requirements

### A.3.1 Threaded connections

The electrical and fluid connectors and coupling located on one plate should have different threads. Threads should be distinguished by:

- a) diameter - not less than by 4 mm;
- b) arrangement - external, internal;
- c) step - not less than by 1,5 mm;
- d) number of threads per unit of measure;
- e) direction – right-hand or left-hand threads.

Other features include the following:

- a) guide elements;
- b) fixing elements;
- c) arrangement of nipples and unions, etc.

### A.3.2 Flanged connections

The electrical and fluid connectors (umbilicals) located on one plate should have different flanges. These flanges should be distinguished by one or more of the following:

- a) geometrical configuration (circle, oval, square, triangle, irregular polygon, etc.);
- b) flanges thickness;
- c) attachment (perpendicularly or in parallel to plate) orientation;
- d) quantity of attachment features;
- e) arrangement of attachment features;
- f) type of fastening elements (bolt with a nut, screw, pin, lock);
- g) diameter of threaded elements;
- h) quantity of connectors (couplings) located on a flange;
- i) location of flanges (flanges on both halves of connectors (couplings) or only on a part of the pipeline (cable)).

The following types of fastening elements are recommended:

- a) removable bolts or screws;
- b) folding bolts;
- c) locks with different attachment methods.

The electrical connectors (except the requirements previously specified) should differ by the following:



- a) pin quantity;
- b) geometrical configuration of pin combination;
- c) pin diameter;
- d) arrangement of "pin – socket" couple.

## **A.4 Marking requirements**

### **A.4.1 General requirements**

Marking by figures, letters, or symbols and colour is recommended. See subclauses A.5.3 and A.5.4.

Both halves of connectors and couplings and also pipelines and cables attached to them shall have identical marking.

Marking shall be put directly on both halves of connectors and couplings and on the pipelines and cables attached to them.

Marking may be by a mechanical method or by painting.

When it is impossible to mark both halves of connectors and couplings or pipelines and the cables directly, one half should have a label marker. In this case, places for label attachment shall be provided on halves of connectors and coupling (pipelines and cables).

On vacuum pipelines, an inscription "vacuum" is made besides marking.

### **A.4.2 Marking figures and letters**

The marking content and location shall be indicated on the schematics, diagrams, and drawings. The figures and letters size should be not less than 5 mm. The marking shall be clear and precise to preclude an error in reading and understanding.

### **A.4.3 Marking by symbols**

The marking symbols shall indicate danger, which can arise with cable (pipeline) damage (for example, high pressure and poisonous substances).

The halves of the marking symbols should correspond to the International Standards guidelines or as specified on the schematics, diagrams, and drawings. In all cases, the symbols shall be explained in the operation and maintenance documentation.

The symbol size should be 15-mm minimum.

The symbol colour should be black or white depending on a background. Symbols should be placed inside an equilateral triangle with the size of the side not less than 24 mm. The colour of the triangle background should be yellow.

Symbol tracing should be clear and precise to avoid an error in understanding.

### **A.4.4 Marking by colour**

Colour marking should indicate the following:

- a) the function (application) of a connection (unit A power supply, bottles, charging control, tank fill and drain, tanks pressurization, fire suppression, etc);
- b) the value of dangerous characteristic (more than 250 V, more than 4 MPa, etc);
- c) the fluid and gas type (combustible gases (including liquefied); noncombustible gases; inert gases; air; combustible fluids; water; fire suppression products; mixes, etc);
- d) the particular fluid or gas (oxygen, hydrogen, kerosene, helium, nitrogen, compressed air, etc);

In the case where the use of a colour symbol is required for marking bands (loops), the following will apply:

- a) a symbol size should be 15-mm minimum;
- b) line thickness should be 5-mm minimum;
- c) colour should correspond to a function, characteristic, type, etc.
- d) width of a band should be 5-mm minimum.

If it is necessary to identify several characteristics, add one or more bands. The first band should be the function, followed by additional bands with a description.

Additional bands corresponding to other characteristics may be added to the basic colour bands.

The distance between additional bands and also from an edge of a basic band is 5-mm minimum.

When using cables with colour isolation, the colour of the isolation shall correspond to a function colour.

When using painted pipes, their colour shall correspond with the function colour.

When applying additional bands, black or white lines that are 1-mm thick should be applied to the edges of colours that are similar (e.g., red/orange) or the same.

Marking colour shall be established to meet national, customer, or launch vehicle supplier requirements. The convention used shall be identified in the appropriate operations manual.

## **A.5 Verification**

### **A.5.1 General**

The verification of proper connection may be accomplished in three stages (phases):

- a) verification of the connector and coupling on the part of a vehicle;
- b) verification of the connector and coupling on the part of ground support equipment;
- c) verification of the umbilical in a connected state.

### **A.5.2 Electrical connectors**

The verification of electrical connectors is performed by applying a signal minimum voltage and frequency, used on the launch vehicle. This is performed during factory and independent tests.

### **A.5.3 Fluid coupling**

The verification of fluid coupling is performed by leak testing with a fluid according to this International Standard at a minimum pressure used on the launch vehicle. This is performed during factory and field tests.

### **A.5.4 Umbilical**

The verification of an umbilical is performed pursuant to subclauses A.6.2 and A.6.3 with the plates or their simulators connected. Pressure and voltage are supplied to umbilicals at first sequentially and then to all connectors simultaneously. This verification may be performed during any stage of testing.

### **A.5.5 Unsatisfactory results**

If the results of the verification are unsatisfactory, the defective umbilicals are replaced or repaired and retested.